PROLETARI DIN TOATE ŢĂRILE UNIŢI-VĂ

FLACĂRA ROŞIE

Organ al comitetelor orăşenesc şi raional P.M.R. Arad şi al sfaturilor populare orăşenesc şi raional

Arad, anul XVII nr. 4856 | 4 pag. 20 bani | Miercuri, 30 martie 1960.

Luna sesiunilor tehnico-ştiinţifice

Acţiuni întreprinse de constructorii de vagoane

Colectivul de conducere al cabinetului tehnic de la uzinele „Gheorghi Dimitrov", are un plan de acţiune, bogat în cadrul lunii sesiunilor tehnico-ştiinţifice. Pînă acum, s-au studiat temeinic toate dosarele de inovaţii depuse la cabinetul tehnic, iar cu ajutorul cerut şi primit de la diferite servicii ca: metalurg şef, tehnic, proiectări, etc., s-a accelerat soluţionarea propunerilor făcute.

★

Într-una din zilele trecute a avut loc unificarea cercurilor ASIT ale sectorului I şi II. Fiind sub o conducere unică, ele vor putea interveni cu mai multă eficienţă în rezolvarea diferitelor probleme de producţie.

★

Recent, s-a organizat un schimb de experienţă în cadrul căruia, un număr de 14 electricieni, muncitori, tehnicieni şi ingineri s-au deplasat la întreprinderea „Electromotor" din Timişoara. Aici, ei s-au interesat despre procedeele folosite la bobinarea motoarelor, standul de probă, presarea diferitelor piese de tablă pentru motoare şi altele. Tov. Ştefan Kovacs Erou al Muncii Socialiste, în întreprinderea Timişoreană, le-a vorbit despre mai multe metode folosite de el, arătîndu-le şi un dispozitiv de luare la lungime a axelor principale pentru motoare.

Grija faţă de avutul obştesc — datorie a fiecărui om al muncii

A îngriji şi a păstra maşina în cele mai bune condiţiuni de funcţionare, a gospodări materia primă cu înalt spirit de răspundere, sînt lucruri care trebuie să stea permanent în centrul preocupărilor fiecărui om al muncii. La noi, la fabrica „Tricoul roşu", sînt numeroşi muncitori şi tehnicieni care dau dovadă de multă conştiinciozitate în păstrarea şi gospodărirea acestor bunuri obşteşti. Majoritatea muncitorilor vin cu cîteva minute mai devreme la lucru, sau pleacă mai tîrziu cu cîteva minute, folosind acest timp pentru curăţirea maşinii sau punerea în ordine a materialului şi a locului lor de muncă. Muncitoare ca Lidia Tarnoc, sau Elena Ţîrlescu din secţia Rundstuhl-tricotat, îngrijind maşinile cu dragoste obţin produse mai multe şi de calitate mai bună, iar prin prelungirea vieţii utilajului evită efectuarea unor reparaţii mai dese care impun cheltuieli. Dacă astfel de oameni îşi iubesc maşina — lucru de altfel semnificativ pentru anii noştri — nu se poate spune acelaşi lucru şi despre alţi muncitori din această secţie. Unii, e drept că nu mulţi, au o atitudine neglijentă faţă de maşină şi materia primă cu care lucrează. Aşa, de pildă, Maria Pal şi Ana Dihel produc multe deşeuri, trag materialul de pe copsuri, îrosindu-l etc. Oare pe aceşti tovarăşi nu-i mustră conştiinţa, nu se gîndesc cîtă pagubă aduc întreprinderii şi întregului colectiv prin risipa ce o fac cu sau fără voie?

Mai sînt cazuri cînd unele maşini sînt lăsate să funcţioneze fără a fi supraveghiate. Din această cauză, Ana Bondor, Hortenzia Micu, Iuliana Balaj, Florica Ciupa şi altele, au fabricat produse cu defecte ce nu mai cu multă greutate se pot remedia, sau chiar de loc. E timpul ca aceste muncitoare să înţeleagă că lucrînd de mîntuială, ele scumpesc produsele, îngreunînd munca întregului nostru colectiv care luptă să asigure oamenilor muncii tricotaje cît mai ieftine.

Cîţiva tovarăşi care încă mai manifestă nepăsare faţă de bunurile obşteşti, există şi în secţia Raschel. Unul dintre ei este Sabin Munteanu. El nu îşi întreţine bine maşina, lucru care, fireşte, treptat, duce la uzarea ei prematură. Din această cauză stofa fabricată de el nu e de calitatea cerută. În secţie cu el lucrează, de exemplu, Terezia Balint şi Hubert Wes. De la ei ar putea învăţa multe tovarăşul Munteanu, dacă ar avea bunăvoinţă. Şi, nu i-ar strica de fel. Iată şi un alt aspect. În toamnă, pereţii secţiei au fost văruiţi. Acum ei sînt la fel de murdari din cauză că unii îşi şterg mîinile murdare de pereţi. Desigur că acasă, ei nu

ELENA PANCRATOV,
controlor de calitate

(Continuare în pag. a II-a)

Nici un croitor sub 500 dm. p. piele economisită

Acest angajament, prin care au răspuns croitorii de piele de la fabrica „Libertatea", chemării la întrecere, lansată de către muncitorii de la întreprinderea „Nikos Beloiannis" din Timişoara, este un puternic stimulent în munca colectivului arădean. În cele două decade ale lunii în curs, croitorii de la „Libertatea" au economisit 19.000 dm.p. de piele, ceea ce reprezintă o medie de aproape 870 dm.p. pe fiecare muncitor. Printr-o acţiune susţinută de ajutorare a muncitorilor cu o experienţă mai slabă la croit, şi care nu reuşeau să economisească nici 20 dm.p. de piele lunar, acum mulţi dintre aceştia obţin economii ce trec de angajamentul secţiei. Cele mai mari economii le înregistrează tot croitorul Ioan Katko, urmat de croitorii Ioan Cohut, Mihai Antohi şi Elvira Moldovan.

Printr-un consum mai raţional de meşină, secţia a realizat în douăzeci de zile o economie de 6.000 dm.p. Pînă la 23 martie colectivul fabricii „Libertatea", a obţinut mari depăşiri de plan, dînd peste producţia planificată 382 perechi de încălţăminte.

Cu trei zile înainte de termen

Colectivul fabricii „7 Noiembrie" din oraşul nostru, a dobîndit un nou succes în producţie. În ziua de 28 martie, muncitorii şi tehnicienii secţiei drojdie au raportat conducerii că au îndeplinit planul de producţie ce le revenea pe luna aceasta.

Acum ei luptă să dea oamenilor muncii o cantitate mai mare de drojdie peste sarcinile planificate.

La obţinerea acestui succes a contribuit întregul colectiv al secţiei, în fruntea căruia s-au situat comuniştii Nicolae Arsenov, Alexandru Horvath şi Andrei Stanaiov.

Lucrările conferinţei sindicatelor din oraşul şi raionul Arad

Aportul organizaţiilor sindicale la realizarea sarcinilor de plan

Sîmbătă şi duminică au avut loc lucrările conferinţei sindicatelor din oraşul şi raionul Arad. În cadrul conferinţei a fost analizată temeinic activitatea desfăşurată de sindicatele din fabrici, uzine, instituţii precum şi din unităţile agricole din comunele raionului nostru în perioada anului care a trecut. Darea de seamă prezentată şi discuţiile purtate de delegaţi au fost caracterizate printr-un profund spirit critic şi autocritic, reuşind să scoată în evidenţă atît succesele obţinute cît şi lipsurile manifestate, modul de înlăturare a acestora.

Întreprinderile din oraşul Arad, a arătat darea de seamă, şi-au realizat planul global al producţiei în proporţie de 118,60 la sută, preţul de cost fiind redus cu 0,60 la sută faţă de plan. În ceea ce priveşte îndeplinirea planului, precum şi sporirea economiilor peste plan s-au evidenţiat întreprinderile „Iosif Rangheţ", Centrul mecanic „Bernath Andrei" şi alte unităţi economice. La obţinerea acestor rezultate a contribuit în mare măsură şi faptul că organele sindicale, sub conducerea organizaţiilor de partid, au reuşit în tot cursul anului să antreneze masele largi ale muncitorilor la conducerea economică a întreprinderilor, prin participarea lor activă la consfătuirile de producţie, unde s-au discutat sarcinile ce au stat în faţa colectivelor de muncă şi s-au făcut propuneri valoroase pentru îndeplinirea planului, pentru ridicarea productivităţii muncii, pentru realizarea de economii.

La iniţiativa Consiliului sindical raional numeroase unităţi din oraşul şi raionul Arad s-au alăturat acţiunii celor opt întreprinderi din Capitală privind descoperirea şi utilizarea rezervelor interne. În felul acesta colectivele de muncă din unităţile oraşului şi raionului nostru au luptat în mod organizat, pe bază de angajamente concrete, pentru reducerea preţului de cost şi sporirea economiilor peste plan. În urma aplicării sutelor de propuneri venite din partea muncitorilor s-au obţinut economii în valoare de 14.727.800 lei.

Hotărîrile plenarei din 13—14 iulie 1959 ale C.C. al P.M.R. au dus la un şi mai mare avînt în activitatea economică a întreprinderilor. Activitatea sindicatelor s-a legat mai strîns cu activitatea economică a întreprinderilor. Cu ocazia prelucrării documentelor plenarei, angajamentele colectivelor din întreprinderi au fost mult sporite. În lunile care au urmat, colectivele de muncă au luptat cu multă însufleţire pentru traducerea în viaţă a acestor angajamente. Iar rezultatele obţinute au confirmat ceea ce arătase plenara din iulie a C.C. al P.M.R., că rezervele interne sînt inepuizabile, ele trebuind doar să fie cu pricepere valorificate. Vorbind despre toate acestea tovarăşul Ioan Varga de la uzinele „30 Decembrie", Matei Gyüre de la fabrica „Refacerea", Victor Iovuţa de la „Tricoul roşu" au subliniat că în ceea ce priveşte descoperirea şi valorificarea rezervelor interne, precum şi introducerea unui regim strict de economii, deşi în anul care a trecut s-au obţinut rezultate bune, mai sînt multe de făcut în acest domeniu. Analizînd cu mult spirit de răspundere faptele, participanţii la discuţii au criticat conducerea şi comitetul sindical de la I. S. Abator, ICIL, GAS Mănăştur fiindcă nu şi-au realizat sarcinile de plan. Organizaţiile sindicale din aceste întreprinderi — au arătat ei — n-au desfăşurat o activitate satisfăcătoare, n-au educat şi n-au mobilizat pe muncitori, nu s-au ocupat cu cele mai importante probleme, n-au sprijinit iniţiativele valoroase venite din partea muncitorilor pentru îmbunătăţirea procesului de producţie.

Participarea muncitorilor la organizarea şi conducerea producţiei

Mult discutat la conferinţă a fost faptul că, îndrumate de Consiliul sindical raional, majoritatea comitetelor sindicale din întreprinderi au înţeles importanţa antrenării maselor largi ale muncitorilor, prin consfătuirile de producţie, în organizarea şi conducerea producţiei. Ca urmare, la consfătuirile de producţie lunare au fost discutate cele mai importante probleme în legătură cu procesul de producţie. În felul acesta muncitorii, maiştrii, tehnicienii şi inginerii, prin propunerile făcute cu privire la îmbunătăţirea muncii, au participat activ la conducerea producţiei. O latură pozitivă a activităţii Consiliului sindical raional o constituie mobilizarea comitetelor sindicale la analiza profundă a producţiei, la organizarea de schimburi de experienţă, pentru ca astfel să fie extinse metodele avansate şi ca toţi muncitorii să aibă posibilitatea să cunoască experienţa înaintată. Consiliul sindical raional în cursul anului trecut a organizat patru consfătuiri cu caracter de schimb de experienţă pe ramură de producţie şi a format şapte brigăzi speciale care au dat sprijin concret comitetelor sindicale din întreprinderi.

La conferinţă s-au dat multe exemple din care a reieşit că şi cele mai grele probleme au putut fi rezolvate, ca urmare a antrenării maselor de muncitori la realizarea lor. Au fost însă şi unele întreprinderi, ca de exemplu, ICIL, unde atît conducerea întreprinderii cît şi comitetul sindical au desconsiderat importanţa consfătuirilor de producţie, n-au cerut părerea muncitorilor în diferite probleme, n-au antrenat tot colectivul de muncă în organizarea şi îndrumarea producţiei. Organizaţia de partid din această întreprindere a comis greşeala, că n-a îndrumat şi n-a sprijinit în continuu activitatea sindicală.

La conferinţă au fost scoase în evidenţă şi alte lipsuri. Aşa, de exemplu, în unele întreprinderi ca uzinele „30 Decembrie", „Gheorghi Dimitrov", „Fierarul" şi altele consfătuirile de producţie se ţin la un interval prea mare. Ca urmare, în aceste întreprinderi legătura dintre conducerea administrativă, comitetul sindical şi masele de muncitori a slăbit. Comitetul sindical raional, cu toate că a cunoscut situaţia, totuşi n-a luat măsuri corespunzătoare. Pentru această delăsare tovarăşul Ioan Tuleu, şeful secţiei economice din cadrul Consiliului sindical raional, a fost aspru criticat în cadrul conferinţei.

Cei mai mulţi dintre participanţii la discuţii au subliniat necesitatea preocupării consecvente a comitetelor sindicale cu pregătirea temeinică şi ţinerea regulată a consfătuirilor de producţie. În acest sens, tovarăşul Alexandru Grecu, delegat al CCS, a arătat că „consfătuirile de producţie sînt factorul cel mai important de întărire a legăturilor dintre conducătorii întreprinderilor şi muncitori. În acelaşi timp iniţiativele creatoare, propunerile făcute pe baza experienţelor de ani îndelungaţi, înseamnă un ajutor de neprecuţit dat conducătorilor de întreprinderi în munca lor, contribuind la rezolvarea rapidă a problemelor de producţie, la îndeplinirea prevederilor planului şi la ridicarea valorii economiilor".

În viitor, deci, la fiecare loc de muncă vor trebui să se ţină cu regularitate consfătuirile de producţie şi va trebui să se treacă la organizarea consfătuirilor pe profesii.

Întrecerea socialistă — factor important în obţinerea succeselor economice

Comitetele sindicale care şi-au desfăşurat activitatea sub conducerea directă a organizaţiilor de partid, au organizat întrecerea socialistă cu mai multă pricepere ca pînă acum. Datorită acestui fapt în întrecerea socialistă au fost cuprinşi majoritatea muncitorilor din oraşul şi raionul nostru. Mulţi dintre delegaţi, printre care tov. Gheorghe Igrişan de la uzinele „Gheorghi Dimitrov", Dumitru Sirianu de la fabrica „Iosif Rangheţ" şi alţii au relevat importanţa faptului că, în prezent, în cele mai multe întreprinderi întrecerile au un caracter permanent. Muncitorii au înţeles că în cadrul întrecerii, preluînd experienţa valoroasă a tovarăşilor lor, prin aplicarea creatoare a iniţiativelor noi, pot îndeplini cu succes sarcinile mărite. Membrii de partid din conducerile sindicale, precum şi toţi comuniştii au fost tot timpul în fruntea întrecerii, constituind un bun exemplu şi mobilizînd în acelaşi timp şi pe ceilalţi muncitori să participe activ, cu obiective concrete în întrecere.

În avîntul întrecerii socialiste au luat naştere multe iniţiative valoroase. Aşa, de exemplu, la Depoul CFR mecanicii de locomotivă au dat naştere iniţiativei de remorcare a trenurilor cu supratonaj. Prin extinderea acestei iniţiative, în cursul anului trecut au fost efectuate transporturi cu supratonaj ce însumează 150.000 tone. Tot în cadrul întrecerii socialiste în ţesătoria uzinelor „30 Decembrie", la propunerea unui grup de comunişti, a început şi a găsit aplicare iniţiativa de întrajutorare care a dus la succese neaşteptate. La iniţiativa Consiliului sindical raional zilele trecute muncitorii mai multor întreprinderi arădene au făcut o vizită cu caracter de schimb de experienţă la uzinele „30 Decembrie". Participanţii s-au angajat ca reîntorcîndu-se la locurile lor de muncă, să aplice şi la ei iniţiativa de întrajutorare.

Muncitorii, participanţi la întrecere, caută neobosit ceea ce este nou, ca prin aplicarea acestuia să poată produce mai mult şi mai bun. Majoritatea comitetelor sindicale — sub conducerea organizaţiilor de partid — au stimulat pe muncitori ca prin aplicarea iniţiativelor, a inovaţiilor şi raţionalizărilor să contribuie la dezvoltarea producţiei. Prin munca lor educativă şi de mobilizare, ele au contribuit la faptul că în oraşul şi raionul nos-

(Continuare în pag. II-a)

Pentru fertilizarea ogoarelor

Terenurile gospodăriei agricole colective din Sînpaul sînt pe an ce trece tot mai bine întreţinute, drept mărturie stînd şi producţia pe care o dau. Din cînd în cînd ele trebuie totuşi îngrăşate. Iată de ce colectiviştii au transportat de curînd la cîmp mai mult de 150 vagoane gunoi de grajd. Bălegarul a fost aşezat în patru platforme bine clădite. În următoarele zile transportarea gunoiului de grajd la cîmp va continua.

Brigada UTM din secţia forje a fabricii „7 Noiembrie" din care fac parte Pavel Fluieraş şi Melente Fereştean, este fruntaşă pe întreprindere. În fiecare lună, brigada îşi depăşeşte planul cu cîte 16 la sută.

ÎN CLIŞEU: se forjează o nouă piesă.

FILE DE ACTUALITATE

Au terminat semănatul culturilor din epoca I-a

Ieri, colectiviştii din Mîndruloc au terminat însămînţatul culturilor din epoca I-a. Tot pînă ieri, ei au terminat grăpatul culturilor de toamnă pe o suprafaţă de 505 ha şi cultivarea şi grăparea arăturilor de toamnă pe 443 ha.

În livada de pomi fructiferi, s-au curăţat de omizi 3.000 pomi. Toate acestea au fost executate în bune condiţiuni, datorită participării la lucru a unui număr mare de colectivişti. În prezent ei participă la diferite acţiuni în cadrul contribuţiei voluntare, precum şi la alte lucrări de sezon.

Pe terminate cu lucrările de întreţinere

Acum cîtva timp colectiviştii din Zădăreni au terminat cu însămînţările culturilor din prima etapă. Acum colectiviştii dau zor cu efectuarea lucrărilor de întreţinere a arăturilor şi însămînţărilor de toamnă. Lucrările sînt pe terminate.

Paralel colectiviştii transportă la cîmp îngrăşăminte naturale şi dezgroapă viile.

Vrem să subliniem aici un fapt care poate fi urmat şi de alte gospodării colective din raion. Colectiviştii au hotărît să strîngă resturile de coceni de pe semănăturile de toamnă şi să sfarme porumb fără să fie pontaţi cu zile-muncă. În schimb ei primesc coceni de porumb cu care gospodăria n-are ce face.

Au însămînţat loturile de grădini

Ca în fiecare an şi în anul acesta oamenilor muncii din fabrici, uzine şi instituţii le-au fost repartizate loturi de grădini.

Şi muncitorii ceferişti din staţia Arad au primit astfel de terenuri pentru grădini. Folosind timpul prielnic, ei au ieşit cu familiile lor şi au însămînţat cu zarzavaturi şi legume loturile repartizate.

Printre primii care au terminat însămînţatul sînt tovarăşii P. Cioară, Gh. Tumuţa, G. Chirilaş, N. Talpaşin şi alţii.

Noul orar TAROM

Începînd cu data de 5 aprilie a. c., va intra în vigoare orariul de primăvară al curselor de avion şi anume: CURSA I-A pe ruta: Arad—Timişoara—Bucureşti va pleca din Arad la orele 6,30 cu sosirea în Bucureşti la orele 9; CURSA A II-A pe ruta: Arad—Timişoara—Craiova—Bucureşti, va pleca din Arad la orele 9,40 cu sosirea în Bucureşti la orele 12,25.

Ambele curse în zilele de duminică nu circulă.

★

Odată cu intrarea în vigoare a noului orar, agenţia TAROM organizează în zilele de duminică zboruri de agrement în împrejurimi, cu durata de 15 minute. Pentru amatori se organizează excursii în grup, cu avionul, la Timişoara, Sibiu, Oradea şi Cluj.

Noi produse zaharoase

În ultima vreme au fost realizate şi introduse în producţie o serie de produse zaharoase noi: napolitane speciale în cutii de 150 gr, caramele umplute cu cafea în cutii de 100 gr, foi de tort din albuş de ou „Marta". Concomitent s-a îmbunătăţit ambalajul la alte produse ca: spaghete cu ou, biscuiţi obişnuiţi şi aperitiv etc.

Fabrică nouă de pîine la Cluj

Se află în faza de proiectare construcţia unei noi fabrici de pîine la Cluj. Noua fabrică va avea o capacitate de 40 tone în 24 ore şi va fi utilată cu utilaj modern fabricat în ţară.

Lucrările sesiunii Sfatului popular orăşenesc

Dezvoltarea agriculturii în cartierele oraşului

Agricultura ocupă un loc important în economia oraşului nostru, deşi acesta are un dezvoltat profil industrial. Suprafeţele întinse de pămînt fertil din cartiere şi împrejurimile lor creează condiţii minunate pentru practicarea unei agriculturi înaintate. Ţinînd cont tocmai de acest specific agrar al multor cartiere, Sfatul popular orăşenesc, sub conducerea şi îndrumarea permanentă a Comitetului orăşenesc de partid, se interesează continuu de dezvoltarea agriculturii, de sporirea producţiei animale şi vegetale şi, pe această cale, de mai buna aprovizionare a populaţiei cu produse animale şi vegetale. Un semn al grijii pe care o poartă sfatul popular dezvoltării agriculturii este şi sesiunea care a analizat tocmai această problemă importantă.

Darea de seamă prezentată de către tov. Francisc Tamaşovici, vicepreşedinte al Comitetului executiv al sfatului popular, coraportul expus de către deputatul Iosif Bic, precum şi discuţiile purtate în jurul acestor documente, au scos în evidenţă succesele de pînă acum, remarcînd îndeosebi rezervele deosebit de mari care există în agricultură şi care permit nu numai sporirea producţiei şi productivităţii la hectar ci, după cum bine au remarcat în sesiune unii specialişti, chiar dublarea producţiei la hectar într-un timp relativ scurt. Din lucrările sesiunii desprindem:

Gospodăria colectivă — calea sigură spre belşug şi bunăstare

Marea majoritatea a întovărăşiţilor din cartierele oraşului — mai precis peste 85 la sută dintre gospodari — au pornit încă de anii trecuţi, cu încredere, pe calea gospodăriei colective, asigurîndu-şi astfel un nivel mai ridicat de trai. Nu demult a luat fiinţă cea de a 7-a gospodărie colectivă din cartierele oraşului nostru, ca o dovadă în plus că ţăranii muncitori, ajutaţi de către organizaţiile de partid, de către deputaţi, s-au convins de superioritatea netă a gospodăriei colective, că numai aceasta este unica cale de a le uşura munca şi a le crea un trai mai îmbelşugat.

Atît raportul cît şi discuţiile au citat numeroase fapte, cifre care dovedesc cu prisosinţă ce avantaje mari aduce gospodăria agricolă colectivă membrilor săi. O cifră globală pe oraş ne arată că în condiţiile anului trecut, dacă toţi agricultorii din cartierele oraşului erau în gospodăria colectivă, se puteau obţine produse agricole în plus a căror valoare se ridica la aproape 3.000.000 lei. Or, lesne ne putem da seama că aceasta reprezintă zeci de vagoane de grîu, porumb, orz, floarea-soarelui, fără a mai socoti aici marea cantitate de produse animale ce se puteau obţine prin folosirea cerealelor în plus. Care-i totuşi secretul acestei diferenţe de cereale în minus? Răspunsul e simplu. Întovărăşirile agricole din cartiere au obţinut recolte mai sporite ca atunci cînd pămîntul se lucra individual, dar gospodăriile agricole colective le-au întrecut şi mai mult, fiindcă aici posibilităţile de lucrare a pămîntului cu mijloacele mecanizate, după metode agrotehnice înaintate, sînt cu mult mai mari ca în întovărăşire.

Colectiviştii au cîştigat mai mult ca întovărăşiţii. În casele lor, bunăstarea, belşugul sînt şi mai evidente ca în familiile întovărăşiţilor. De aceea mulţi întovărăşiţi au păşit în ultima vreme pe calea gospodăriei colective. Exemplele bune l-au îndemnat să se unească cu păminturile lor alături de ceilalţi colectivişti. Pavel Pecican din gospodăria colectivă „Mureşul", împreună cu familia sa a primit pentru zilele-muncă efectuate 4.681 kg grîu, 7.420 kg porumb, 489 kg orz, 140 kg vin, 23 kg zahăr şi alte produse, în plus a mai primit şi suma de 6.678 lei. Asemenea exemple au fost citate mai multe în sesiune. Ele se găsesc în fiecare gospodărie colectivă şi fiecare le poate vedea cu ochii, verifica la faţa locului.

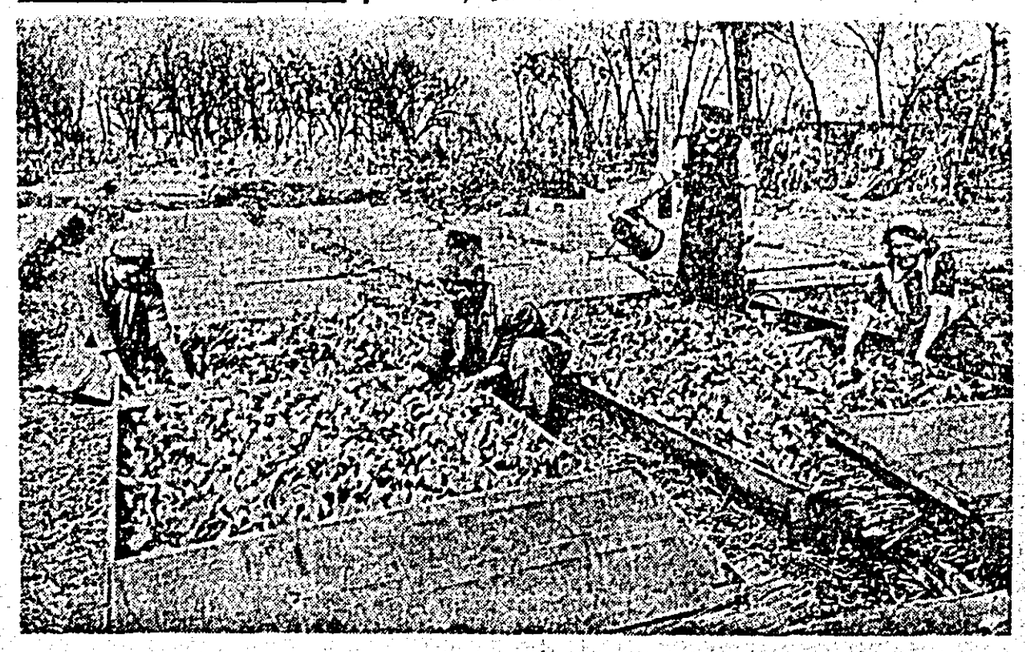
Preşedintele gospodăriei agri-

D. POPESCU

(Continuare în pag. a III-a)

Hotărîţi să contribuie la aprovizionarea populaţiei oraşului cu legume timpurii, membrii gospodăriei colective „Partizanul" din Gai-Bujac au cultivat sub sticlă, pe o suprafaţă de 700 m. p., castraveţi, ardei, varză, vinete şi gulii.

ÎN CLIŞEU: grădinarul Vasile Lazăr, împreună cu cîţi va colectivişti ce lucrează în grădină, udă răsadul de sub sticlă şi plivesc.



Cel de al III-lea concurs regional al formațiilor de artiști amatori de la sate

Covăsințul, unul din cele trei centre de comune în care s-a desfășurat duminică, prima fază a celui de-al 3-lea concurs regional și-a primit bucuros oaspeții. Și-au dat întîlnire aici soliștii artei populare din comunele Vladimirescu, Mindruloc, Șiria, Misca satul Cicir, pentru a se întrece în interpretarea minunatelor cîntece și jocuri populare.

În frumoasa sală a căminului cultural „Mihail Eminescu" s-au adunat cu mult înainte de începerea concursului un număr mare de colectiviști și întovărășiți din comună. Alături de ei, stăpîniți de emoție, au luat loc și artiștii amatori veniți din alte comune care, așteptînd să le vină rîndul, au urmărit cu atenție evoluția celorlalte formații. Concursul a început fără vreun cuvînt de deschidere din partea reprezentantului casei raionale de cultură, deși după părerea noastră era necesar să se arate în cîteva cuvinte, scopul acestor concursuri, dezvoltarea pe care o luat-o mișcarea artistică de amatori în satele noastre datorită condițiilor create de partid. Credem că un astfel de cuvînt introductiv ar fi contribuit la reliefarea pregnantă și a caracterului propagandistic pe care trebuie să îl aibă un concurs.

Cinstea de a deschide concursul l-a revenit corului mixt al căminului cultural din comuna Șiria. Format în mare măsură din colectiviști corul mixt din Șiria a impresionat atît prin ținuta și număr cît și prin programul de cîntece interpretate. Ceea ce trebuie remarcat în primul rînd este reînnoirea completă a repertoriului și mai ales orientarea spre cîntecele de masă și patriotice. „Marșul muncitorilor" din opereta „Ana Lugojana" de Filaret Barbu, „În gospodărie" de M. Negru, „Cîntec de dragoste pentru Patria Sovietică", „Să fii partidului oștean" de M. Socor, sînt numai cîteva exemple în această privință. Ele dovedesc o bună orientare din partea dirijorului D. Popovici în alegerea unui repertoriu care să contribuie la educarea cetățenilor în spiritul patriotismului socialist și al internaționalismului proletar. În ce privește interpretarea ar fi de dorit o ușoară temperare a sopranului, o mai strînsă colaborare între compartimente pentru a se cîștiga în claritate și a se realiza o armonie perfectă.

Tot în acest concurs am avut prilejul să audiem puternica formație a corului bărbătesc din Covăsînț. Spre deosebire de concursul precedent, de această dată corul bărbătesc din Covăsînț s-a prezentat mult mai bine pregătit. Acest lucru dovedește că atît dirijorul Ion Lamoș cît și întregul colectiv au privit cu seriozitate pregătirile în vederea concursului. Ar fi fost de dorit totuși o mai mare preocupare pentru împrospătarea repertoriului.

La centrul din Covăsînț au fost prezente și brigăzile artistice de agitație din cadrul căminelor culturale din Șiria, Vladimirescu, Cicir și Misca. Prezența numeroasă (în raport cu participanții) a brigăzilor artistice de agitație este îmbucurătoare. Interpretarea și conținutul suportă unele comentarii. Vorbind despre conținut fără îndoială brigada artistică de agitație din Șiria se detașează de celelalte prezente la concurs. Varietatea faptelor cuprinse în text dovedesc capacitatea și spiritul dezvoltat de observare al colectivului de creație. Teme ca păstrarea avutului obștesc, absențele de la lucru, aspecte din activitatea comerțului socialist etc. sînt bine prinse și tratate în text. Regretăm însă că conținutul nu s-a bucurat de o formă îngrijită de exprimare. Aproape toți interpreții nu au stăpînit cum trebuie textul și melodiile din care cauză s-au produs bîlbîieli sau inegalități în exprimare pierzîndu-se astfel din forța satirei, numeroase săgeți ale criticii nimerind alături de țintă. Un exemplu bun de îmbinare a formei cu conținutul l-a dat brigada artistică de agitație de la Vladimirescu care de fapt s-a clasat pe primul loc. Celelalte două brigăzi artistice de agitație de la Cicir și Misca mai au multe de învățat în ce privește întocmirea textului.

Fără îndoială că cel mai slab reprezentat la acest concurs a fost sectorul jocuri populare. În afară de Mindruloc și Vladimirescu celelalte comune nu au prezentat formații de jocuri populare. Surprinzător a fost faptul că chiar dintre căminele culturale care la cel de-al II-lea concurs au prezentat formații de dansuri populare, de data aceasta nu le-au mai prezentat. În această situație se află, Cicirul, Șiria, Misca. Acest lucru trebuie să dea de gîndit colectivului de conducere al casei raionale de cultură.

Pentru faza raională a celui de-al III-lea Concurs regional au fost selecționate de la centrul Covăsînț următoarele formații — cor mixt: Șiria; cor bărbătesc: Covăsînț; dansuri populare: Mindruloc; brigada artistică de agitație: Vladimirescu; soliști vocali: Cicir; soliști instrumentiști: Vladimirescu; duet: Covăsînț.

★

La centrul de la Curtici au fost selecționate pentru faza raională formațiile: cor acompaniat: Curtici; cor mixt: Macea; dansuri românești: Sînmartin; dans german: Sînmartin, dans maghiar: Dorobanți; orchestră: Sînmartin; soliști vocali: Macea.

La centrul de la Vinga: cor mixt: Vinga; dansuri românești: Seceani și Firiteaz; dans maghiar: Mailat; taraf: Firiteaz; orchestră de tamburași: Mănăștur; soliști vocali: Mănăștur.

V. SARDIU

În săptămîna aceasta la cinematograful „Tineretului" rulează noua producție a studiourilor sovietice „Andreika". În clișeu o secvență din film.

Frecvența tinerilor la bibliotecă poate fi mai bună

Biblioteca sectorului I al întreprinderii „Gh. Doja" avea la începutul anului peste 2.600 volume. Recent ea a mai fost dotată cu încă 99 cărți tehnice și beletristice, iar în cursul anului biblioteca va mai fi aprovizionată cu cărți în valoare de circa 4.000 lei.

Lunar, la această bibliotecă muncitorii și tehnicienii citesc în medie peste 200 volume de cărți tehnice și beletristice. Printre cititorii cei mai pasionați întîlnim pe muncitorii Ion Dehelean, Gheorghe Loșnița, Ștefan Varga. Oameni între 45—50 de ani. Deși sînt mulți tineri în întreprinderea „Gh. Doja", puțini frecventează biblioteca, iar cei care împrumută cărți uită să le mai restituie. Tînărul Adam Șiling, de pildă are împrumutate 5 cărți din octombrie 1959. Nici tinerii Petru Sasu și Gheorghe Precup nu au restituit cărțile împrumutate cu 5 luni în urmă.

Avînd în vedere numărul crescînd al volumelor din bibliotecă credem că ar fi bine ca organizația U.T.M. să îndrume tinerii să frecventeze cu mai multă regularitate biblioteca.

N. B.

Grija față de avutul obștesc — datorie a fiecărui om al muncii

(Urmare din pag. I-a)

procedează așa. De ce să nu se comporte la fel și în fabrică?

Nu odată s-a putut vedea în secția de urzit, cum cărătorul Teodor Tomici trîntește bobinele atunci cînd le ia sau le predă. Ele fiind confecționate din aluminiu, se deteriorează, se sparg, iar firele se rup, provocînd greutăți la urzit și la tricotat. Dacă marea majoritate a muncitorilor noștri sînt pătrunși de importanța mare a îngrijirii exemplare a mașinilor și materialelor, apoi și tov. Tomici trebuie să simtă că e de datoria lui să se încadreze în rînd cu toată lumea harnică și conștiincioasă. Acest lucru e valabil și pentru ajutorul de meșter Ștefan Bolașu care nu se sinchisește că lagărele de la mașini nu au capace în secția bobinaj-Raschel. În atelierul mecanic-șef, rezultatele bune obținute de tovarășii Alexandru Ienei, Ioan Curea, Gheorghe Balaș și alții, sînt umbrite de atitudinea incorectă a lui Pavel Stoica și Teodor Cociuba.

Iată deci că asemenea fapte, deși izolate, ele produc totuși pagube nu numai economiei întreprinderii, ci și intereselor întregului colectiv. Organizațiile de partid, sindicale și de U.T.M. ne pot ajuta mult în privința educării salariaților, în spiritul unei atitudini socialiste. A deprinde pe fiecare muncitor, pe fiecare tînăr să-și îngrijească mașina, avutul socialist așa cum își îngrijește și-și păstrează lucrurile din propria-i casă — iată un domeniu unde munca educativă trebuie să intervină activ, să-și spună cuvîntul.

Mașinile, tehnica nouă, materialele cu care lucrăm, pun la îndemîna poporului nostru posibilități uriașe de a ne spori avuția națională; de a ne făuri o viață îmbelșugată. Cu cît le vom îngriji și folosi mai bine, cu atît vom înainta mai repede pe drumul socialismului.

Vești de la Școala de 7 ani din comuna Frumușeni

Serbare școlară

Recent, pe scena căminului cultural din comuna Frumușeni elevii ciclului doi al școlii de 7 ani Frumușeni cu limba de predare română și germană au prezentat în fața a peste 400 spectatori un frumos program artistic.

Programul prezentat a cuprins, coruri, jocuri populare românești și germane, recitări și piesele de teatru „Mitrea Cocor" în limba română și „Mingea fermecată" în limba germană (piesă pionierească). De un deosebit succes s-au bucurat: corul condus de profesorul Konerth Matei, cele două piese de teatru și programul de gimnastică acrobatică.

Colectează fier vechi

Una din preocupările organizației de pionieri este și colectarea de fier vechi. Zilele trecute a început o nouă acțiune în această direcție. Numai într-o singură zi pionierii și elevii acestei școli au colectat cantitatea de 3.500 kg fier vechi. S-au evidențiat echipele conduse de pionierii Dumitru Radu, Lorenz Steimer, Agneta Heveși, Vasile Voșin.

Acțiunea de colectare a fierului vechi e în plină desfășurare.

Sădesc pomii

În programa de cunoștințe agricole a clasei a 7-a o bună parte din materie o cuprinde pomicultura. Pionierii și elevii clasei a 7-a, în primăvara aceasta, pun în practică cele învățate pînă acum în această ramură a agriculturii. Astfel au fost sădiți în diferite locuri din grădina școlii și pe străzi circa 40 bucăți pomi. S-au curățat de uscături și omizi toți pomii din grădina școlii etc.

IOSIF BERG, coresp.

Un om simplu și totuși...

Un om obișnuit. Obișnuit la înfățișare ca și în fapte, un om al zilelor noastre, unul din mîile de oameni crescuți și educați de partid.

Am avut ocazia să-l ascult, de cîteva ori. Vorbește cu atîta patos, încît repede te convingi de adevărul spuselor sale.

Nu se poate spune că activitatea pe care o desfășoară Mihai Lepoiev este ușoară. Ea nu se prezintă ca un drum neted, asfaltat, fără hopuri. Dimpotrivă. Conducerea unei gospodării colective cere prezență de spirit, putere de judecată și stăpînire de sine. Un pas făcut greșit, o nechibzuință oarecare poate provoca greutăți în activitatea gospodăriei. Aici este vorba despre gospodărirea și dezvoltarea avutului obștesc, avutul comun al tuturor celor ce și-au unit forțele în gospodăria colectivă. Deși este președinte doar de vreun an și jumătate, Lepoiev face față cu cinste sarcinilor încredințate.

A reușit să influențeze mult bunul mers al treburilor în gospodărie. A fost o vreme cînd unii foști membri ai consiliului de conducere se împotriveau dezvoltării sectorului zootehnic. Acesta a fost de fapt sectorul cenușăreasă al gospodăriei. Ce-a făcut Lepoiev? A combătut cu hotărîre asemenea concepții, demonstrînd cu multă răbdare și putere de convingere importanța unui puternic sector zootehnic, așa cum se arată în indicațiile date de partid, așa cum se arată în hotărîrile organizației de bază din ale cărei rînduri face parte. Comunistul Lepoiev a început să socotească.

— Cultivăm grîu și porumb, porumb și grîu. Dar numai pe această cale nu putem obține suficiente venituri. Cîte mărunțișuri nu trebuie în gospodăria unui colectivist? Multe. Cine, dacă nu noi sîntem chemați să satisfacem și aceste „mărunțișuri"? Pe ce cale? Numai cu grîu și porumb? Nu. Colectiviștilor trebuie să le dăm nu numai produse, ci și bani.

— Cum să facem? — au întrebat unii colectiviști.

— Așa cum ne învață partidul. Să creștem, să îngrășăm și să vindem animale, să producem deci carne, lapte, lînă, ouă, grăsime.

De la vorbă Lepoiev a trecut la fapte. Cu ajutorul consiliului de conducere, îndrumat de organizația de bază, a găsit căile de a se ajunge la o dezvoltare rapidă a producției de lapte și carne. Banii acordați drept credit, de către stat au început să fie folosiți pentru construcții, pentru procurarea de animale de producție. Azi a sosit un vagon de cărămidă și țiglă, mîine două vagoane de var și ciment, cherestea și apoi un lot de vaci de lapte. Acolo unde altă dată nu era nimic, azi se înalță un centru gospodăresc în continuă dezvoltare. Înafară de cheltuielile bănești făcute cu construcțiile și procurarea de animale s-au împărțit și colectiviștilor bani la zile-muncă, ceea ce nu s-a făcut demult.

Organizația de partid, discutînd căile prin care gospodăria poate să-și sporească veniturile a găsit că este economic ca, pe lîngă vaci și porci, să se crească și păsări, de pe urma cărora se pot încasa bani frumoși.

În adunarea colectiviștilor, Lepoiev s-a ridicat și a susținut propunerea organizației de partid.

— Dacă noi vom avea 300 găini, spunea președintele, care să producă nu mai mult decît 100 ouă zilnic vom avea lunar 3.000 ouă, adică 3.000 lei. Aceasta într-o lună. În șase luni vom încasa deci 18.000 lei. Și numai din valorificarea ouălor, fără a mai aminti de banii ce-i putem încasa pe carne, pene etc.

Înflăcărarea cu care a vorbit i-a convins pe colectiviști de acest adevăr. Hotărîrea lor s-a concretizat. Fiecare familie de colectivist s-a obligat să aducă o găină și să crească 20 pui pînă la opt săptămîni, pentru care treabă vor fi pontați cu zile-muncă.

★

Gospodăria colectivă din Mănăștur recuperează acum rămînerea în urmă. Înaintează cu pași repezi pe calea dezvoltării, a întăririi ei economice. Chezășia acestor succese este forța îndrumătoare a organizației de partid, a cărei hotărîri sînt primite cu încredere de colectiviști. Iar Lepoiev, omul acesta simplu, obișnuit, pune în practică ceea ce organizația de bază și adunarea colectiviștilor au hotărît. Un om simplu și totuși...

V. G.

TIMPUL probabil

Azi, 30 martie 1960, vremea rămîne caldă cu cerul schimbător, mai mult noros. Vor cădea ploi slabe. Temperatura staționară, ziua va atinge între plus 16 și 19 grade, iar noaptea va coborî între plus 6 și 11 grade. Vîntul va sufla potrivit din sectorul sud și sud-vest.

În regiunea Constanța se electrifică tot mai multe localități

În tot mai multe sate ale regiunii Constanța se aprinde lumina electrică. Numai în primele două luni ale acestui an au fost electrificate satele: Stejaru, Dulgheru, Albina, Peștera, Izvorul Mare și Topalu. Pe terminate sînt și lucrările de electrificare din localitățile Gl. Scărișoreanu, Maior Chiriacescu, Pelinu, Casimcea și altele.

În total, anul acesta vor fi electrificate în regiunea Constanța 97 sate.

Spectacole

TEATRU • CINEMA • TEATRU • CINEMA • TEATRU

TEATRUL DE STAT ARAD (SALA STUDIO)

Miercuri, 30 martie și joi, 31 martie, la orele 20: Titanic-Vals. Sîmbătă, 2 aprilie, orele 20: Lîngă poarta Brandenburg.

TEATRUL DE MARIONETE „PRICHINDEL"

Joi, 31 martie, orele 16: Punguța cu doi bani. Sîmbătă, 2 aprilie, orele 16: Clopoțeii mincinilor.

CINEMATOGRAFE:

GH. DOJA: Ultima noapte pe Titanic; N. BĂLCESCU: Trei fete la timonă; I. HERBAK: În misiune specială; I. L. CARAGIALE: Primăvara; TINERETULUI: Andreika; SOLIDARITATEA: Evadare din umbră; M. GORKI: Melba; ILIE PINTILIE: Edes Anna; TEBA: Tatăl meu actorul; „30 DECEMBRIE": Legenda dragostei.

Lucrările conferinței sindicatelor din orașul și raionul Arad

(Urmare din pag. I-a)

tru în prezent numărul fruntașilor în producție se ridică la mai multe mii. Dacă în 1958 în întreprinderile din orașul și raionul nostru 874 de inovatori au înaintat cabinetelor tehnice 1.192 propuneri de inovații, în 1959 peste 1.500 de inovatori au înaintat aproape 2.000 de propuneri de inovații. Avîntul mișcării de inovații a fost influențat și de întrecerea între cabinetele tehnice, inițiată de Consiliul sindical raional. Buna organizare a lunii sesiunilor tehnico-științifice a contribuit de asemenea la desfășurarea activității creatoare a muncitorilor. Totodată însă, delegații la conferință au arătat că neanalizarea activității cabinetelor tehnice de către comitetele sindicale a făcut ca în unele locuri propunerile de inovații să fie rezolvate cu multă tărăgăneală. La fel, Consiliul sindical raional nu a făcut totul pentru a extinde inovațiile, raționalizările, precum și inițiativele valoroase în ramura respectivă.

Au prins viață prevederile contractului colectiv

Anul trecut în întreprinderi au fost încheiate 65 de contracte colective. În capitolele acestora figurau 2.825 de puncte care trebuiau puse în aplicare. Obiectivele respective au fost îndeplinite în marea lor majoritate. Conducerile administrative ale fabricilor și comitetele sindicale au urmărit în permanență ca prevederile contractului colectiv să fie îndeplinite pe cît posibil la data fixată.

În contractele colective încheiate pe anul 1960 figurează peste 1.100 de propuneri privind îndeplinirea cu succes a planului anual.

Deși mulți delegați, în discuțiile purtate, s-au ocupat de contractul colectiv, ei n-au analizat temeinic de ce, în unele cazuri, n-au fost îndeplinite prevederile contractului colectiv sau de ce a fost prelungită data aplicării unor măsuri planificate, — așa cum s-au petrecut lucrurile la uzinele „30 Decembrie", „7 Noiembrie", fabrica „Gh. Doja" și altele.

Să dăm o mai mare importanță muncii sindicale la sate

Atît darea de seamă cît și discuțiile au analizat amănunțit activitatea sindicală de la sate. Din multele exemple aduse a reieșit că comitetele sindicale și grupele sindicale din cadrul unităților de stat din agricultură aduc un aport însemnat la mobilizarea oamenilor muncii, la realizarea sarcinilor de plan, ca și în extinderea metodelor de lucru avansate. Mai sînt însă și multe lipsuri în activitatea sindicală de la sate. Acestea se datoresc înainte de toate faptului că Consiliul sindical raional n-a ajutat și n-a controlat comitetele sindicale din comunele raionului. În unele unități agricole la ședințele sindicale nu se pun la ordinea de zi cele mai esențiale probleme, considerîndu-se că îndrumarea producției e numai sarcina conducătorilor de întreprindere. Aceasta este însă o poziție greșită, căci antrenarea maselor de muncitori la organizarea și îndrumarea producției, ca factor important în îndeplinirea sarcinilor de plan, nu poate lipsi din preocupările organizațiilor sindicale. Consiliul sindical raional va trebui deci să asigure în viitor îmbunătățirea muncii comitetelor și grupelor sindicale din cadrul raionului și, prin activitatea de control și îndrumare permanentă, să stimuleze o muncă mai rodnică a acestora.

★

Conferința s-a ocupat cu multă răspundere de analiza muncii multilaterale a sindicatelor. Darea de seamă precum și participanții la discuții au vorbit despre activitatea cultural-educativă a sindicatelor, despre activitatea lor pe tărîmul ocrotirii sănătății oamenilor muncii, despre întrebuințarea sumelor din buget, despre problemele legate de concedii și trimiterea muncitorilor la odihnă în stațiuni, precum și probleme privind protecția muncii, controlul obștesc etc.

Sarcini mărite în fața sindicatelor

În expunerea făcută de către tov. Gh. Gheorghiu-Dej la plenara din 3-5 decembrie 1959 a C.C. al P.M.R. se arată că organizațiile sindicale au sarcina de a intensifica activitatea de mobilizare a oamenilor muncii de la orașe și sate în vederea realizării sarcinilor economice; să-i antreneze în acțiunile de construire a obiectivelor industriale, a drumurilor, a locuințelor și școlilor, în lucrările de hidroameliorații și electrificări rurale; să organizeze întrecerea socialistă în vederea îndeplinirii și depășirii planului la toți indicii.

Este de netăgăduit că în cursul anului trecut sindicatele din orașul și raionul nostru, sub conducerea Consiliului sindical raional, și sub îndrumarea permanentă a Comitetului orășenesc de partid, și-au îmbunătățit simțitor activitatea, au organizat mai bine întrecerea socialistă, au pregătit mai temeinic consfătuirile de producție, într-un cuvînt au legat cu succes munca organizatorică cu activitatea economică. În anul trecut au fost îmbunătățite condițiile de muncă, a fost desfășurată o mai intensă activitate cultural-educativă, s-a perfecționat stilul de muncă al Consiliului sindical raional. Dar, pe lîngă rezultatele obținute, sînt încă și unele deficiențe ca formalism în munca sindicală, neglijarea extinderii metodelor avansate etc., care trebuie să fie necondiționat eliminate, căci numai astfel organele sindicale vor putea să facă față obiectivelor mărețe trasate de partid.

Nu încape îndoială că realizarea hotărîrilor luate de conferință va contribui la îmbunătățirea radicală a muncii sindicale din orașul și raionul nostru. Consiliul sindical raional va trebui să îndrume cu și mai multă pricepere comitetele sindicale și, în același timp, va trebui să controleze în mod permanent organele sindicale din întreprinderi de felul cum își duc la îndeplinire sarcinile ce le revin, va trebui să dea un sprijin mai eficace mai ales acolo unde comitetele sindicale depun o muncă slabă.

În hotărîrile adoptate se prevede ținerea unor schimburi de experiență pe ramuri de producție, antrenarea tuturor muncitorilor în întrecerea socialistă, extinderea metodelor avansate de muncă, sprijinirea activității cabinetelor tehnice și dezvoltarea pe mai departe a mișcării inovatorilor, urmărirea îndeplinirii sarcinilor și angajamentelor trecute în contractul colectiv, ca și înfăptuirea măsurilor de protecție a muncii.

Luînd cuvîntul în cadrul conferinței, tovarășul Ilie Făsui, membru supleant în biroul Comitetului regional de partid, a arătat sarcinile ce stau azi în fața sindicatelor și calea pe care aceste sarcini pot fi transpuse în viață. Tot astfel, tov. Mihai Tetyk, secretar al Comitetului raional de partid, a arătat că organele și organizațiile de partid vor da un sprijin substanțial organelor sindicale, comuniștii vor lupta pentru creșterea rolului sindicatelor.

Există toate condițiile ca Consiliul sindical raional, sindicatele din orașul și raionul nostru să-și îndeplinească cu succes sarcinile multilaterale și de mare importanță ce le revin.

★

Conferința a ales noul Consiliu sindical raional. În funcția de președinte a fost ales tov. Gheorghe Almási.

INFORMAȚII

Fabrica „IOSIF RANGHEȚ"
angajează strungari, frezori și rectificatori
Prezentarea la Serviciul personalului zilnic între orele 7—13

De la filiala A. S. I. T.

Filiala raională „ASIT" Arad, bulevardul Republicii nr. 81, anunță pe cei interesați că la începutul lunii aprilie a.c. SE DESCHIDE, la cererea întreprinderilor, ULTIMELE CURSURI DE AUTORIZARE pe anul în curs în ramurile
— SUDORI,
— FOCHIȘTI și
— MACARAGII.

Informații și înscrieri se fac zilnic la sediul asociației între orele 11—13.

CENTRUL MECANIC „BERNATH ANDREI" — ARAD —
angajează
SUDORI ELECTRICI ȘI AUTOGENI

VIAȚA DE PARTID

Îmbinarea justă a muncii politice cu sarcinile economice

Adunarea generală a organizației noastre de bază, care a avut loc după plenara C. C. al P.M.R. din decembrie 1959, a constituit un minunat prilej de analiză, de dezbatere largă a activității membrilor și candidaților de partid. Comuniștii au analizat cu mult simț de răspundere realizările obținute și au scos la iveală lipsurile care mai dăinuiesc în îmbinarea armonioasă a activității politice cu cea economică. Tovarășul Liviu Blaghi a arătat, de pildă, că organizația de bază ia multe hotărîri bune, dar nu întotdeauna se urmărește îndeplinirea lor, iar rezultatele nu sînt aduse la cunoștința adunării generale. Tovarășul Emanoil Drecin a arătat că nu toți membrii biroului organizației de bază sînt informați despre unele măsuri luate de către conducerea administrativă a fabricii, astfel ca ei să poată desfășura munca politică pentru îndeplinirea acestora. Biroul organizației de bază a luat măsurile cuvenite pentru înlăturarea acestor deficiențe.

Cea mai eficace formă de îmbinare a muncii politice cu activitatea economică este exercitarea dreptului de control al organizației de bază asupra conducerii administrative. De la plenara din decembrie 1959, biroul organizației de bază a cerut din partea conducerii administrative diferite rapoarte și informări asupra mersului producției. De exemplu, în ziua de 12 ianuarie a.c. inginerul-șef a prezentat raportul: „Cum se ocupă conducerea administrativă de modernizarea utilajului și introducerea mici mecanizări", etc.

Problemele ce se pun în dezbaterea adunărilor generale de partid nu sînt luate la întîmplare ci pe baza necesităților cerute de producție și a cunoașterii de către biroul organizației de bază a situației reale din fabrică. Astfel, analiza reducerii consumului specific la materiale și materii prime a fost impusă de sarcina reducerii prețului de cost al produselor noastre. Ca rezutat al acestei dezbateri am reușit să obținem o economie de 80 kg materiale la fiecare strung. De asemenea, biroul organizației de bază a constatat că turnătoria a depășit în luna februarie procentajul de rebuturi admis și a trecut imediat să vadă care e cauza.

O latură negativă în munca noastră a fost aceea că îndeplinirea hotărîrilor adoptate în urma analizelor făcute n-a fost urmărită de către toți membrii de partid. Aceasta a rămas mai mult pe seama biroului sau a secretarului organizației de bază. Or, este știut că oricîte rapoarte și oricîte adunări s-ar organiza, acestea nu pot înlocui controlul executat de către fiecare membru de partid la locul său de muncă. Tocmai pentru a înlătura această deficiență, organizația de bază și-a repartizat membrii săi pe secții și ateliere, acolo unde se hotărăște soarta producției, încredințînd fiecăruia sarcini concrete. În urma acestui fapt, grupa de partid de la serviciul proiectări a inițiat o consfătuire unde s-a discutat pe larg problema reproiectării unor repere la produsul nostru de bază — strungul S3. În urma măsurilor luate, întreprinderea va realiza anual economii în valoare de un milion lei. Această inițiativă a fost preluată și de comuniștii de la turnătorie unde printr-o folosire mai rațională a fontei cenușii și a diferitelor reziduri de turnătorie, se vor realiza în cursul acestui an economii în valoare de peste 100.000 lei.

Organizația noastră de bază folosește și alte forme de atragere a membrilor de partid la conducerea producției, în controlul asupra aplicării hotărîrilor luate. Astfel, s-au format, pînă acum, patru colective, compuse din 2—3 membri și candidați de partid care urmăresc cum se aplică în viață anumite hotărîri luate de organizația de bază. Aceste colective, în zilele stabilite, informează biroul organizației de bază despre cele constatate și fac propuneri prețioase.

Eficacitatea muncii politice pentru realizarea sarcinilor de producție depinde în mare măsură de pregătirea politică și profesională a membrilor și candidaților de partid. În fabrica noastră toți membrii și candidații de partid urmează diferite forme ale învățămîntului de partid. Pe lîngă aceasta, mulți frecventează cursul de minim tehnic sau universitatea populară. Din păcate, prea puțini tineri participă la cursurile de ridicare a calificării profesionale.

De un real folos în munca de mobilizare a tuturor muncitorilor la realizarea sarcinilor de producție sînt agitatorii și activul fără de partid. La noi, cu agitatorii și cu activul fără de partid se țin odată sau de două ori pe lună instructaje, consfătuiri, unde li se arată concret ce anume au de făcut. În ultimul timp, agitatorii și o parte din tovarășii din activul fără de partid au fost inițiați să popularizeze angajamentele luate de colectivul de muncă în cinstea celui de-al III-lea Congres al P.M.R. și a zilei de 1 Mai, de a mobiliza masele la realizarea acestor angajamente. De asemenea, agitatorii au fost instruiți să popularizeze chemarea la întrecere socialistă lansată de secția uzinaj, chemare la care s-au alăturat aproape toate secțiile.

ALEXE SOOS,
secretarul organizației de bază de la fabrica „I. Rangheț"

Consfătuire interregională

La Timișoara a avut loc o consfătuire interregională în cadrul căreia s-au discutat probleme legate de producerea porumbului hibrid și cultura soii. Au participat ingineri șefi și responsabili cu loturile de hibrizare din gospodăriile agricole de stat, specialiști de la Institutul porumbului, de la laboratoarele de semințe etc., din regiunile Timișoara, Craiova, Oradea, Baia Mare. În cadrul consfătuirii s-au prezentat referate și diafilme.

Numeroși studenți din țările afro-asiatice studiază în țara noastră

În institutele de învățămînt superior din țara noastră se pregătesc peste 300 de tineri din țările Asiei și Africii, care își fac studiile superioare, aspirantura sau se specializează în diferite ramuri ale științei și tehnicii.

În afara studenților din țările socialiste din Asia, R. P. Chineză, R.P.D. Coreeană, R.P. Mongolă și R. D. Vietnam — se mai găsesc studenți din Republica Arabă Unită, Sudan, Irak, India, Indonezia, Birmania și din alte țări afro-asiatice. Ei învață la institutele de petrol, gaze și geologie, politehnică, medicină și farmacie, precum și la Universitatea „C. I. Parhon" din București. (Agerpres)

La Teba — Noua comisie de femei

Nu demult, la fabrica „Teba" a avut loc o adunare a femeilor în care s-a ales noua comisie de femei. Darea de seamă, precum și discuțiile purtate cu acest prilej au scos în evidență rezultatele obținute în ultimul an, au combătut lipsurile ce se mai întîlnesc pe alocuri.

În această adunarea s-a remarcat, îndeosebi, contribuția mare pe care o aduc femeile la realizarea sarcinilor de producție. Numărul fruntașelor în producție se ridică la peste 200 de femei. Au fost citate numeroase nume de femei fruntașe printre care tovarășele Vilma Fabian, Domnica Ambro, Florica Grecu. S-a remarcat și activitatea pozitivă a celor 14 brigăzi de calitate formate din femei, fruntașă fiind și acum brigada condusă de tov. Elisabeta Maus care deține drapelul roșu de brigadă fruntașă.

Femeile se bucură de încredere și apreciere unanimă. În fabrică, 24 de femei ocupă posturi de răspundere, dintre care 8 sînt ingineri. Peste tot ele muncesc cu hărnicie și munca le este apreciată. 6 femei au fost distinse cu Medalia Muncii. Aceasta dovedește aprecierea de care se bucură femeile în statul nostru democrat-popular.

În discuțiile purtate tovarășele Elena Țîfrea, Aurora Sasu, Ana Vereș, Filoftela Chirlac și altele au arătat că în ultima vreme comisia de femei s-a preocupat de mobilizarea muncitoarelor în producție, la muncă culturală, de educarea lor. În același timp ele au remarcat că au existat și unele lipsuri, îndeosebi la secția țesătorie, unde munca de educare a femeilor a fost mai slabă.

Adunarea a ales noua comisie de femei, formată din muncitoare harnice, care se bucură de stima și încrederea tuturor femeilor din fabrică.

EUGENIA BUNESCU,
coresp.

Consfătuire de producție rodnică

Zilele trecute la stația CFR Arad, a avut loc consfătuirea de producție a grupei a trela sindicale, din tura a III-a mișcare, al cărei organizator este comunistul Alexandru Vieru, șef de manevră, distins recent cu „Insigna pentru merit ceferist". Participanții la consfătuire au analizat cu simț de răspundere rezultatele întrecerii socialiste pe luna trecută. Cu toate că planul ce revine turei, a fost îndeplinit în proporție de 103 la sută, totuși tura a 3-a a fost clasificată codașă în întrecere. Analizînd cauzele care au dus la această situație în care se menține tura de mai multe luni la rînd, s-a constatat că munca nu s-a desfășurat destul de organizat. Rezultatele întrecerii nu au fost urmărite îndeaproape, iar ce-i delăsători nu au fost ajutați prin critică să se încadreze întrutotul în instrucțiunile de serviciu. În hotărîrile luate s-a pus accentul pe organizarea muncii la cocoașa de triere și ajutorarea reciprocă a muncitorilor din sectoare vecine etc. Rezultatele acestei rodnice consfătuiri nu au întîrziat să se arate. În luna martie s-a muncit fără nici o deficiență.

Ceferiștii din tura III-a, sînt hotărîți să facă o cotitură serioasă în munca lor.

MARIȘ M. IOAN,
coresp.

Ce-ar putea face tinerii?

Întrebarea aceasta și-ar pune-o toți cei care ar auzi că brigada de muncă patriotică din gospodăria agricolă colectivă Sînpaul n-a făcut nimic în acest an. Secretarul organizației de bază U.T.M. tov. Beretzki și Ioan Baranyi, comandantul brigăzii nici nu știu ce-ar putea face. El amînă mereu inițierea unor acțiuni tinerești cum ar fi colectarea fierului vechi, transportarea gunoiului de grajd la cîmp etc. Gospodăria colectivă are mult fier. El trebuie numai adunat și prodat, acțiune ce-ar putea-o efectua brigada de muncă patriotică.

Dezvoltarea agriculturii în cartierele orașului

(Urmare din pag. I-a)

cole colective „Mureșul" din Micălaca spunea în sesiune că dezvoltarea sectorului zootehnic, sporirea producției la hectar, o mai bună organizare a muncii, ca și celelalte măsuri pe care le-a luat consiliul de conducere împreună cu organizația de partid, creează condiții ca venitul colectiviștilor în acest an să fie cu mult mai mare. Despre creșterea venitului colectiviștilor, sporirea avuției lor a vorbit și inginerul Gh. Brînda de la gospodăria colectivă „Partizanul", care a arătat că retribuția suplimentară a colectiviștilor constituie un puternic stimulent în lupta pentru obținerea de recolte bogate. De altfel, toți cei care au vorbit despre superioritatea gospodăriei colective au remarcat că posibilitățile de creștere a veniturilor colectiviștilor sînt deosebit de mari.

Mari posibilități de sporire a producției agricole și animale

Vorbind despre sporirea producției agricole la hectar, mulți vorbitori au remarcat că anul trecut la toate culturile s-au obținut recolte sporite datorită faptului că s-au aplicat și folosit în lucrarea pămîntului metode științifice, că întreaga muncă de dezvoltare a agriculturii a fost coordonată și condusă cu mai multă competență de către organizațiile de partid. Folosind experiența cîștigată pînă acum, anul acesta s-au creat condiții și mai favorabile pentru sporirea producției agricole. Cei care au luat cuvîntul au indicat metode prin care se poate ajunge la aceasta, au criticat anumite lipsuri și concepții greșite care, înlăturate, deschid drum liber noului, inițiativei în agricultură, progresului.

Densitatea plantelor la hectar este una dintre cele mai mari surse de creștere a producției agricole, mai ales la porumb. Printr-o densitate mare de plante la hectar, care să ajungă la anumite soiuri de porumb pînă la 45.000 fire la hectar, cantitatea de produse, după cum spuneau unii vorbitori, nu numai că poate fi simțitor sporită, ci chiar dublată, dacă nu mai mult. Tov. ing. Terențiu Banciu, ing. Oprea Segărceanu, cercetători la stațiunea experimentală Ceala, au spus că pe baza experienței acumulate în urma unor îndelungate și temeinice studii, imediat aplicabile la specificul fiecărei gospodării colective din oraș, densitatea mare a plantelor la hectar, a făcut să se obțină producții mari — și încă nu maxime — de cereale.

În sesiune s-a mai remarcat că în cartierele orașului a rămas în urmă cultivarea legumelor și zarzavaturilor. Aceasta din cauză că unele consilii de conducere ale gospodăriilor colective consideră legumicultura nerentabilă. Or, faptele contrazic ele însăși aceste păreri greșite.

Sesiunea a dezbătut temeinic și problema dezvoltării sectorului zootehnic. Ne-a fost dat să auzim cuvinte prin care unii vorbitori se întrebau: oare era normală situația cînd în unele gospodării colective nu găseai nici o „coadă" de animal, nici o pasăre? Nu, s-a dat răspunsul hotărît. A fost o greșeală și lipsă de preocupare. Alții spuneau că gospodăriile colective și-au cumpărat vaci, scroafe de prăsilă, că vor crește cîte 12.000 de pui. Tovarășii Vasile Mihu, medic veterinar, dr. Nicolae Gluhovski, ing. Dobrina Ifrim, în cuvîntul lor, au subliniat marea importanță a creșterii vitelor.

Cînd a luat cuvîntul, deputatul Ioan Baba, prim-secretar al Comitetului orășenesc de partid, a spus, printre altele, că succesele din agricultură sînt un rezultat al atenției de care se bucură acest sector din partea partidului și guvernului, că deși s-au obținut însemnate realizări în sporirea producției agricole, există condiții să se obțină rezultate cu mult mai mari în dezvoltarea agriculturii orașului. Comitetul executiv al Sfatului popular orășenesc, consiliile de conducere ale gospodăriilor colective, organizațiile de partid, toți deputații, au datoria să sprijine mai mult ca pînă acum dezvoltarea agriculturii, sporirea producției agricole și animale. Și acestui lucru să i se acorde atenție începînd chiar de acum, din această campanie agricolă de primăvară.

ACTUALITĂȚI DIN U.R.S.S.

Caracteristic omului sovietic

În vechiul oraș rusesc Vișni Volociok așezat în mijlocul unor codri deși de brazi pe drumul dintre Moscova și Leningrad, lucrează la combinatul textil o femeie al cărei nume este cunoscut azi nu numai în U.R.S.S. ci și peste graniță — Valentina Gaganova. Brigada de filatoare a cărei șefă este ea depășea sistematic planul de producție, ajungînd să se numere printre cele mai bune brigăzi din combinat. Se înțelege că și cîștigul obținut de membrele brigăzii era mare.

S-ar fi zis că Gaganova avea tot ce-i trebuia pentru a fi mulțumită: respect, stimă, bani. Numai că omul sovietic nu se mulțumește numai cu atît. În brigada vecină din care făceau parte multe filatoare tinere, fără experiență, treaba nu mergea: realizările erau mici — rebuturile, însă, mari.

Gaganova a propus să treacă în această brigadă. Unele din prietene au încercat să o facă să-și schimbe hotărîrea, arătîndu-i că va fi mult mai greu, că va pierde o parte din cîștig. Gaganova însă nu s-a lăsat influențată de asemenea argumente și astfel a trecut la preluarea brigăzii codașe.

La început i-a fost greu. Era nevoie să insufle muncitoarelor încredere în forțele lor, să le învețe noile metode de muncă.

Eforturile au fost încununate de succes: în luna august 1959 brigada a depășit planul cu 16 la sută.

Acest exemplu a însuflețit și alți fruntași în producție din cadrul combinatului. În șase luni, brigăzile preluate de fruntași au reușit să dea peste plan 125 tone fire și 200.000 metri pînză.

Nici colectivul din care a plecat Gaganova nu a încetinit ritmul de muncă. Nadia Smirnova care a preluat brigada, vine adesea să ceară sfatul Gaganovei.

Fapta Gaganovei s-a bucurat de aprecierea întregii opinii publice sovietice. La plenara C.C. al P.C.U.S. din iunie, închinată dezvoltării continue a progresului tehnic, Valentina Gaganova a luat parte la discutarea problemelor legate de dezvoltarea economiei țării în perioada septenalului.

Exemplul Gaganovei este mobilizator. În întreaga țară zeci de mii de oameni au urmat exemplul Valentinei Gaganova. Iată cîțiva din ei:

CAUCAZUL DE NORD. Feroviarul I. S. Andreiancenko, de la stația Babaisk de pe traseul liniei ferate a Caucazului de nord a luat conducerea unei brigăzi rămasă în urmă, transformînd-o în brigadă fruntașă.

MOSCOVA. Zinaida Kuzina, șefa celei mai bune brigăzi de la fabrica de încălțăminte „Comuna din Paris" a trecut într-o brigadă codașă pentru a-și ajuta tovarășii să lichideze rămînerea în urmă.

URAL. Conducerea unei brigăzi din tineri muncitori proaspeți absolvenți ai școlii de meserii, a fost preluată de I. M. Ignatov, montor fruntaș de la uzina din Zlotoust.

Pentru fapta sa eroică, Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a acordat Valentinei Gaganova înaltul titlu de Eroină a Muncii Socialiste.

Astăzi filatoarele brigăzii conduse de Gaganova luptă pentru obținerea titlului de brigadă de muncă comunistă.

Mîine este duminică. Zi de odihnă. Trebuie să hotărîm cum să o petrecem!

Pădure, rîu, cîmp. Plăcut este să-ți petreci duminica în afara orașului. Ce poate fi mai plăcut decît odihna în tabără turistică? Iar seara, (vezi clișeul din dreapta) după o zi plăcută — din nou acasă! Mîine va începe o nouă săptămînă de lucru, de noi victorii.

La început era nevoie să le învețe noile metode de lucru.

Simbătă. Brigada a hotărît să lucreze cîteva ore pe șantierul grădiniței de copii.

Vizita lui N. S. Hruşciov în Franţa

Cuvîntarea lui N. S. Hruşciov la primăria din Marsilia

MARSILIA 29 (Agerpres).

Luînd cuvîntul la 28 martie la primăria din Marsilia N. S. Hruşciov a spus printre altele:

Îngăduiţi-mi să vă mulţumesc pentru invitaţia de a vizita minunatul dv. oraş, pentru călduroasa primire făcută mie şi celor care mă însoţesc.

Marsilia ne aminteşte nouă, oamenilor sovietici, de Odesa care este un mare oraş şi port la Marea Neagră. Mi s-a spus că marsiliezii sînt oameni veseli, cu replica întotdeauna gata, că le place să glumească şi că au tradiţii frumoase. Cred că din acest punct de vedere, locuitorii oraşului ucrainean Odesa nu rămîn în urma marsiliezilor. Populaţia Odesei şi-a apărat cu curaj oraşul de cotropitorii fascişti şi Odesei i s-a acordat titlul de onoare de „Oraş erou". Oamenii sovietici ştiu că şi marsiliezii au tradiţiile lor glorioase de luptă. În timpul Marii revoluţii franceze batalioane marsilieze au venit în ajutorul Parisului revoluţionar şi au adus cu ele nemuritoarea „Marsilieză" care a devenit imnul poporului francez iubitor de libertate. Acest cîntec l-a însufleţit şi pe democraţii şi revoluţionarii ruşi în lupta pentru eliberarea poporului.

În anii celui de al doilea război mondial marsiliezii au luptat cu curaj în rîndurile mişcării de rezistenţă, împotriva cotropitorilor străini.

În vremurile noastre, oraşele care sînt centre de cultură, în care sînt concentrate realizările gîndirii omeneşti şi creaţiile admirabile ale mîinilor omeneşti, trebuie să se apropie, să fie prietene. În ultimii ani a intrat în practica internaţională o nouă formă de legătură şi anume stabilirea de legături directe între oraşe. După cîte ştiu, unele oraşe din Franţa au stabilit legături cu oraşele Uniunii Sovietice. Marsilia şi Odesa sînt pe cale de a stabili de asemenea legături. Este de dorit ca aceste legături să se transforme într-o puternică prietenie.

În continuare N. S. Hruşciov s-a ocupat de problema dezarmării. În momentul de faţă, a declarat el, dezarmarea este problema cheie, cea mai arzătoare problemă a vieţii internaţionale. Recentele realizări ale ştiinţei au permis să se creeze tipuri de arme supraputernice şi mijloace atît de perfecţionate pentru transportarea lor încît un nou război ar putea cuprinde într-o clipă în vîpaia lui numeroase ţări şi să pricinuiască oamenilor suferinţe atît de grele şi distrugeri nemăsurat de mari, pe care nu le-au pricinuit toate războaiele luate la un loc. Este de datoria popoarelor ca prin eforturi comune să bareze calea războiului, să obţină dezarmarea generală şi totală.

După ce a amintit că dezarmarea generală şi totală, precum şi o pace trainică întemeiată pe aceasta ar deschide posibilităţi nelimitate pentru comerţul internaţional, N. S. Hruşciov s-a referit la problema dezvoltării legăturilor economice dintre U.R.S.S. şi Franţa. El a arătat că în ultima vreme legăturile economice dintre cele două ţări se lărgesc şi se întăresc şi că există mari posibilităţi pe această cale în viitor.

Marsilia este denumită de oblicei poarta Franţei spre Orient, a spus N. S. Hruşciov. Sub ochii noştri, în Orient se desfăşoară un proces furtunos de creştere a conştiinţei naţionale a popoarelor. Nu poţi să nu ţii seama de aceasta. Spiritul vremii cere ca relaţiile cu aceste popoare să fie clădite pe o bază nouă, pe baza egalităţii în drepturi şi a respectului reciproc. Numai pe această bază pot fi menţinute relaţiile statornicite în cursul istoriei între popoarele independente şi egale în drepturi.

Prosperitatea economică a popoarelor Asiei şi Africii va face să circule în două direcţii un puternic torent de mărfuri care prin poarta Marsiliei va uni Europa cu Orientul. Urăm Franţei tot binele şi rezolvarea cu succes a problemelor ce stau în faţa ei.

Am văzut multe lucruri interesante în oraşul dv., a continuat şeful guvernului sovietic, dar cei mai interesanţi sînt locuitorii Marsiliei — oameni plini de viaţă, spirituali, plini de ardoare şi de elanul specific locuitorilor din sud.

Primirea care ni s-a făcut la Marsilia ne convinge că aici, pe litoralul mediteranean al Franţei, există mulţi prieteni sinceri şi înflăcăraţi ai păcii şi colaborării prieteneşti între Uniunea Sovietică şi Franţa. Acest lucru ne bucură şi ne dă speranţa că prietenia dintre popoarele Franţei şi U.R.S.S. se va dezvolta şi se va întări.

Sînt profund mişcat de atenţia dv., dragă domnule primar, şi vreau să-mi exprim sincera recunoştinţă pentru darurile pe care mi le-aţi oferit ca amintire. Ele îmi vor aminti de oraşul dv. şi vor fi păstrate într-un muzeu.

În legătură cu faptul că, după cum aţi spus nu aveţi deocamdată un lunnik pot să vă făgăduiesc că atunci cînd vom pleca spre Lună, vă vom lua neapărat şi pe dv. Vom zbura împreună spre Lună.

Primarul: mă declar de acord de pe acum.

N. S. Hruşciov: desigur că ne referim la un zbor care va avea loc cu consimţămîntul dv. Considerăm deci, că am căzut de acord. Nu sîntem atît de birocraţi încît să pretindem ca acest acord să fie perfectat prin formalitatea unor semnături. Vreau să-mi exprim cea mai sinceră recunoştinţă faţă de locuitorii Marsiliei pentru primirea excepţional de călduroasă, pentru cordialitatea pe care o simţim aici din partea cetăţenilor Marsiliei, din partea dv. personal, stimate domnule primar.

Am privit cu mult interes construcţiile ce se desfăşoară aici. Îmi place înflăcărarea dv., dragostea dv. pentru oraş, pentru construcţiile lui. Am să vă spun în secret că şi eu sufăr de această boală. Vă rog să veniţi la Moscova, în Uniunea Sovietică. Vă vom arăta construcţiile noastre. Cred că vă va folosi să le vedeţi. La dv. se construieşte bine. N-am să spun că noi construim mai bine. Dar, vedeţi, s-ar putea ca la noi să găsiţi ceva ce lipseşte Marsiliei.

Sînt cu totul de acord cu ceea ce aţi spus referitor la preşedintele de Gaulle, la invitaţia ce mi s-a făcut de a vizita Franţa, la atitudinea generalului de Gaulle faţă de mine şi convorbirile pe care le-am avut cu el.

Posibilitatea pe care mi-a oferit-o preşedintele de Gaulle de a vizita Franţa — tocmai Franţa, mă bucură. Dl. preşedinte mi-a spus că voi avea posibilitatea să mă întîlnesc cu poporul, să iau contact cu francezii. Am avut această posibilitate; am avut poate chiar mai mult decît m-am aşteptat.

Ştiu că în Franţa au existat şi există atitudini diferite faţă de vizita mea. Vă sînt foarte recunoscător că apreciaţi cu luciditate situaţia şi înţelegeţi în mod just necesitatea de a stabili contacte cu oamenii de stat şi cu statele lor. Faptul că ţările noastre au orînduiri politice şi sociale diferite — o orînduire — la dv., alta — la noi — nu trebuie să-i lipsească pe oamenii noştri de posibilitatea de a se întîlni, de a întări legăturile de prietenie, pentru a se asigura coexistenţa paşnică.

Numai liliacul care nu poate vedea soarele crede, probabil, că nu există soare. Tot aşa, oamenii orbiţi de ură faţă de comunism cred că dacă nu vor exista între ţările socialiste şi capitaliste şi între oamenii de stat, contactele împotriva cărora se pronunţă el — va dispare învăţătura comunistă, vor înceta să existe ţările socialiste. Aceasta este o politică nerezonabilă, sortită eşecului.

Cuvîntarea primarului oraşului Marsilia

PARIS 29 (Agerpres).

În cadrul recepţiei de la primăria din Marsilia, deputatul socialist Gaston Defferre, primarul oraşului, s-a adresat lui N. S. Hruşciov rostind o cuvîntare pe care a început-o cu două proverbe:

„Poteca prieteniei trebuie curăţată deseori de buruieni". „Trebuie să ne cunoaştem bine, pentru a ne iubi".

Domnule preşedinte, a continuat Defferre, sînt foarte mulţumit că am avut prilejul să vă salut la primăria din Marsilia. Este pentru prima oară cînd şeful guvernului U.R.S.S. face o vizită în oraşul nostru. Aceasta este o mare cinste pentru noi. Dumneavoastră, domnule preşedinte, sînteţi tot atît de bine cunoscut ca şi sputnicii şi lunicii dv.

În continuare, Defferre a adus elogii calităţilor personale ale şefului guvernului sovietic, dragostei sale de viaţă, inteligenţei şi cordialităţii sale. Noi am auzit despre acestea, spune el, dar acum ne-am convins noi înşine de aceste calităţi şi am constatat că aveţi unele trăsături specifice oamenilor din sud, aş spune, marseilieze (aceste cuvinte provoacă animaţie şi veselie).

După ce a caacterizat în cîteva cuvinte Marsilia şi construcţiile care se desfăşoară în acest oraş, îndeosebi construcţii de şcoli, pe care N.S. Hruşciov le-a vizitat în cursul zilei de 28 martie, Defferre a spus în continuare:

În cuvîntarea pe care aţi rostit-o la sosirea în Franţa aţi spus, domnule preşedinte, că dacă Franţa şi Uniunea Sovietică vor ajunge la o înţelegere, pacea în Europa va fi salvată. Nu sînt împuternicit să abordez probleme politice, sînt un simplu primar al unui oraş. Dar cred că am dreptul şi trebuie să spun că aprob iniţiativa generalului de Gaulle care v-a invitat în Franţa. Este îndeobşte cunoscut că o anumită parte a opiniei publice franceze a crezut că vizita dv. trebuie să se limiteze la şederea în Paris şi la tratative diplomatice. Personal cred că preşedintele republicii a avut dreptate cînd v-a oferit posibilitatea să ne vedeţi ţara. Este foarte important ca oameni ca dv., asupra cărora apasă o răspundere atît de mare, să cunoască nu numai pe conducătorii noştri, ci şi ţara noastră şi pe oamenii care locuiesc în ea. Deşi ne mîndrim cu capitala noastră, totuşi este clar că Parisul nu reprezintă întreaga Franţă şi este bine că veţi cunoaşte provinciile noastre. În afară de aceasta chiar dv. aţi dat o ripostă celor care l-au criticat pe generalul de Gaulle, pentru vizita dv. spunînd că aţi venit nu în calitate de turist, nu pentru a face propagandă, ci pentru a cunoaşte Franţa şi poporul ei şi a restabili bunele relaţii dintre Franţa şi Uniunea Sovietică.

Domnul Defferre a amintit apoi istoria „Marsilielei" care, a spus el, este nu numai imnul naţional al Republicii Franceze, ci şi cîntecul tuturor oamenilor iubitori de libertate.

N. S. Hruşciov a remarcat: Acesta este nu numai cîntecul poporului francez, ci şi cîntecul tuturor popoarelor revoluţionare. La noi cel mai popular cîntec era „Marsilieza".

Domnul Defferre l-a rugat pe N. S. Hruşciov să primească în dar medalia, special bătută pentru el, care să-i amintească vizita făcută în Marsilia. Lui N. S. Hruşciov i s-au oferit şi alte daruri.

Recepţia de la primăria oraşului Dijon

DIJON 29 (Agerpres).

Consiliul Municipal al Dijonului a organizat în seara zilei de 28 martie o recepţie în cinstea şefului guvernului sovietic, N. S. Hruşciov. În numele primarului oraşului, N. S. Hruşciov a fost salutat de locţiitorul primarului, Veillet. Primarul oraşului Dijon — canonicul Kir, care s-a pronunţat întotdeauna pentru o apropiere între Franţa şi Uniunea Sovietică şi care a declarat în nenumărate rînduri că doreşte să se întîlnească cu N. S. Hruşciov, a fost lipsit la 28 martie de posibilitatea de a-l saluta personal pe şeful guvernului sovietic. Virfurile clericale i-au cerut primarului să renunţe la întîlnirea cu N. S. Hruşciov pentru că acesta din urmă este comunist.

Numai pacea, a declarat la începutul cuvîntării sale Veillet, ne va oferi posibilitatea să păşim mai departe pe calea dezvoltării ţării noastre. Noi dorim această pace tot atît de fierbinte cum o doresc şi ceilalţi oameni. Subliniind că poporul francez a nutrit întotdeauna o simpatie mare şi profundă faţă de Uniunea Sovietică, Veillet şi-a exprimat convingerea că Franţa şi U.R.S.S. vor găsi o bază de înţelegere reciprocă, bunăvoinţă şi încredere, în vederea construirii unei păci trainice.

În numele canonicului Kir, locţiitorul primarului, Veillet, l-a oferit lui N. S. Hruşciov, ca simbol al alianţei, o cupă de Burgundia. Totodată el a transmis textul mesajului lui Kir în care, printre altele se spune: „Sînt foarte bucuros şi mîndru că pot să vă spun „Bine aţi venit" în această străveche capitală a unei regiuni istorice care a primit întotdeauna cu cordialitate pe oaspeţii însemnaţi".

În mesajul său, Kir subliniază că nutreşte sentimente de simpatie deosebită faţă de oamenii ruşi cu care se află în relaţii de prietenie ce au rădăcini vechi şi „care nu au fost niciodată rupte".

Subliniind „contribuţia preţioasă" a Uniunii Sovietice la restabilirea independenţei naţionale a Franţei, Kir a subliniat: „Pot să spun cu cea mai mare sinceritate că dacă armata rusă nu l-ar fi obligat pe inamic să bată definitiv în retragere, noi, francezii, am mai fi încă sub dominaţia străină".

„Astăzi, se spune în continuarea mesajului lui Kir, vreau să salut în persoana dv. pe unul din cei mai activi duşmani ai războiului rece, război care costă scump întreaga omenire...

Indiferent de metodele economice, administrative şi sociale care există la diferite popoare, noi sîntem însufleţiţi de una şi aceeaşi dorinţă — dorinţa de a oferi întregii omeniri o epocă a păcii şi libertăţii".

Apoi a luat cuvîntul N. S. Hruşciov.

Cuvîntarea lui N. S. Hruşciov

La recepţia de la municipalitatea oraşului Dijon, N. S. Hruşciov a spus printre altele:

Nu fac un secret din faptul că doream foarte mult să vizitez Dijonul. Am auzit multe lucruri bune despre oraşul dv., despre primarul lui, despre locuitorii lui ospitalieri. Ştim că Dijonul a fost străvechea capitală a Burgundiei, că este un oraş cu o istorie deosebit de bogată şi unul din cele mai importante centre ale culturii franceze.

În anii celui de al doilea război mondial, cînd popoarele ţărilor noastre au luptat laolaltă împotriva duşmanului comun, Dijonul a fost unul dintre cele mai importante centre ale rezistenţei împotriva cotropitorilor germano-fascişti. Aici, în suburbiile Dijonului, prizonierii sovietici, organizaţi în detaşamente de partizani, au luptat umăr la umăr cu patrioţii francezi împotriva cotropitorilor hitlerişti.

După ce a mulţumit pentru primirea cordială făcută oaspeţilor sovietici, şeful guvernului sovietic a vorbit despre prietenia ce leagă cele două popoare. Trebuie să păzim şi să dezvoltăm această prietenie, a spus N. S. Hruşciov, deoarece de unitatea de acţiune a ţărilor noastre depinde în mare măsură soarta păcii nu numai în Europa ci şi în întreaga lume.

Salutăm colaborarea dintre popoarele noastre. După părerea noastră, trebuie încurajată şi această formă de contacte care este stabilirea de relaţii de prietenie între oraşe. Am salutat ştirea că oraşul Dijon, distins cu titlul de cavaler al ordinului Legiunii de Onoare, s-a înfrăţit cu oraşul erou Stalingrad.

Stalingradul este simbolul măreţei noastre victorii asupra fascismului. Ne face plăcere să ne amintim că în 1944, în cursul vizitei sale la Stalingrad generalul de Gaulle a înmînat locuitorilor lui o placă memorială cu inscripţia: „Stalingradului — Franţa recunoscătoare". Ne bucurăm că între Dijon şi Stalingrad s-au stabilit şi se dezvoltă cu succes relaţii trainice de prietenie.

Am fost informat că o delegaţie a locuitorilor Stalingradului care a vizitat Dijonul în toamna anului 1959, a sădit într-o piaţă a oraşului dv. un plop tînăr ca semn al prieteniei dintre cele două popoare. Dorim ca acest copăcel să crească devenind un puternic arbore al prieteniei franco-sovietice.

Ştim prea bine că un rol important în înfrăţirea Dijonului cu Stalingradul l-a avut primarul oraşului dv., stimatul Felix Kir, decanul de vîrstă al Adunării Naţionale Franceze. Oamenilor sovietici le sînt bine cunoscute curajul şi neînfricarea de care canonicul Kir a dat dovadă în timpul celor două războaie mondiale împotriva agresorilor germani. Dl. Kir a participat activ la mişcarea de rezistenţă şi a intrat în Dijon cu cel dintîi tanc francez în timpul eliberării oraşului.

Astăzi Felix Kir îşi dedică energia sa neobosită luptei pentru pace.

Permiteţi-mi să vă transmit dv. locuitorilor Dijonului, salutul poporului sovietic şi să vă mulţumesc dv şi primarului dv. domnului Kir, pentru invitaţia pe care mi-a făcut-o de a vizita admirabilul dv. oraş şi pentru ospitalitatea cu care ne primeşte pe străvechiul pămînt al Burgundiei, pe noi reprezentanţii Uniunii Sovietice.

Îmi exprim sincere mulţumiri pentru darul care mi s-a oferit spre amintire în numele primarului oraşului dl. canonic Kir.

Regret foarte mult că nu am avut prilejul, şi probabil nu voi avea prilejul să mă întîlnesc cu acest minunat om care a dat dovadă de un excepţional patriotism şi de o voinţă neclintită în lupta pentru Franţa, în lupta pentru poporul francez.

Preotul Kir nu este aici. Sufleteşte însă este cu noi, sufleteşte este cu mine. Îl îmbrăţişez şi îl felicit pentru eforturile pe care le depune în lupta pentru pace, în lupta pentru măreţia Franţei (aplauze prelungite).

În amintirea vizitei noastre aici, ca semn al întăririi legăturilor noastre de prietenie vreau să vă ofer dv şi d-lui Kir, canonicul dv., un dar modest, un tablou înfăţişînd Stalingradul în construcţie. Vă rog să primiţi acest dar (aplauze prelungite).

Să trăiască şi să se întărească tradiţionala prietenie dintre popoarele iubitoare de pace ale Uniunii Sovietice şi Franţei! (aplauze prelungite).

N. S. Hruşciov a părăsit Dijonul îndreptîndu-se spre Metz

PARIS 29 Trimişii speciali Agerpres, C. Răducanu şi T. Vornicu anunţă:

La 29 martie la ora 8,25 N. S. Hruşciov, preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., şi persoanele care îl însoţesc au plecat cu avionul din Dijon spre Metz.

Despărţirea de ospitalierii locuitori ai Dijonului a fost la fel de caldă ca şi primirea pe care aceştia i-au făcut-o şefului guvernului sovietic. Încă din zorii zilei, în ciuda ploii care nu mai contenea, o mare mulţime de oameni se adunase în faţa prefecturii unde N. S. Hruşciov şi-a petrecut noaptea. Mii de oameni cereau cu insistenţă ca şeful guvernului sovietic să apară la balcon. Atunci cînd N.S. Hruşciov a salutat cu un gest larg locuitorii Dijonului, aceştia l-au aclamat îndelung.

„Cea mai strălucită şi mai colorată din întreaga călătorie de pînă acum", astfel apreciază trimisul ziarului „Figaro" vizita lui N. S. Hruşciov la Dijon. Corespondenţii de presă aflaţi în acest oraş au putut constata că imensa majoritate a populaţiei îşi exprimă regretul pentru interdicţia la care a fost supus canonicul Kir, primarul oraşului, căruia autorităţile eclesiastice i-au interzis să-l primească personal pe N. S. Hruşciov, aşa cum bătrînul canonic îşi exprimase dorinţa. Poziţia lui fermă, în sprijinul destinderii internaţionale şi a unei înţelegeri Est-Vest, ţăria cu care s-a pronunţat pentru o înţelegere cu U.R.S.S., pentru dezarmare, nu a fost pe placul unora care nu se pot împăca cu ideea apropierii între popoare. Dar, după cum subliniază trimisul special al ziarului „Le Monde", „ceea ce te izbea în observaţiile locuitorilor Dijonului pe care noi i-am întîlnit, era că părerile canonicului Kir au fost însuşite de un mare număr din concetăţenii săi".

La ora 9 avionul „Caravelle" a aterizat pe aeroportul militar Frescaty din apropierea oraşului Metz. Aici oaspeţii au fost salutaţi de Laporte, prefectul departamentului Moselle, de generalul Lecoq, comandantul celei de-a 6-a regiuni militare. Luînd loc în maşini oaspeţii s-au îndreptat direct de la aeroport spre Verdun.

Drumul trece printr-o regiune pîrjolită în decursul ultimului secol de trei agresiuni germane. Vremea este cenuşie şi ploioasă.

De-a lungul şoselei nenumăraţi locuitori din împrejurimi, familii întregi, cu braţele încărcate de flori şi drapele salută pe ilustrul oaspete.

Verdun, un mic orăşel, situat în valea rîului Meuse, la 30 km de frontiera nordică a Franţei, a fost transformat încă în secolul al 17-lea în oraş fortăreaţă. El a intrat în istorie în cursul primului război mondial cînd în bătălia dată în acest loc, a fost oprită înaintarea trupelor germane spre inima Franţei. În această sîngeroasă bătălie şi-au pierdut viaţa pe cîmpia de la Verdun peste un milion de ostaşi, dintre care 400.000 de francezi. Crucile de pe mormintele ostaşilor, numeroase monumente şi plăci memoriale, pămîntul răscolit, craterele obuzelor, resturi de sîrmă ghimpată ruginită stau mărturie a acestor lupte crîncene.

Cortegiul oficial s-a oprit în centrul oraşului Verdun, unde primarul acestuia, senatorul Francois Schleiter, şi N. S. Hruşciov şi-au strîns mîna, îndreptîndu-se apoi împreună spre monumentul închinat ostaşilor căzuţi la Verdun. Monumentul reprezintă un soldat care se sprijină pe mînerul săbiei sale, aşezat pe un soclu uriaş în formă de piramidă. În piaţa din faţa monumentului s-au adunat mii de oameni purtînd steaguri franceze şi sovietice, pancarte şi banderole. Un grup de oameni cu părul cărunt pe ale căror vestoane se vedeau panglicile ordinelor militare purtau o pancartă pe care sta scris: „Veteranii de la Verdun îi salută pe veteranii de la Stalingrad".

N. S. Hruşciov se reculege în faţa monumentului şi apoi împreună cu persoanele care îl însoţesc urcă în tăcere pînă la intrarea în turnul care constituie baza monumentului. Aici într-o criptă se află nişte uriaşe cărţi în care sînt înscrise numele celor căzuţi pe cîmpul de luptă.

La ieşirea din monument N. S. Hruşciov este salutat din nou de locuitorii adunaţi pentru a-l întîmpina.

La un moment dat şeful guvernului sovietic a zărit prin rîndurile de jurnalişti care îl înconjurau un băieţel în costum naţional rus şi o fetiţă îmbrăcată în portul local. Apropiindu-se de ei o fetiţă a citit în limba rusă o scrisoare adresată lui N. S. Hruşciov: „În numele locuitorilor din Verdun şi al micilor dv prieteni vă salut cu prilejul sosirii în oraşul nostru. Dorim ca vizita dv să slujească la întărirea păcii, pentru ca niciodată în viitor, aşa cum s-a întîmplat pe cîmpul de lîngă Verdun, să nu-şi mai sacrifice viaţa mii de tineri". Fetiţa a oferit lui N. S. Hruşciov o cutie, spunînd: „Vrem să vă dăruim dv şi familiei dv bomboane de ciocolată care sînt denumite „bombe de ciocolată". Oraşul nostru este cunoscut pentru fabricarea lor şi ele plac foarte mult copiilor noştri. Faceţi ca generaţiile viitoare să producă numai asemenea bombe nu ca cele care au secerat atîtea vieţi între Verdun şi Stalingrad, precum şi la Hiroşima. Drum bun. Acţionaţi împreună cu preşedintele de Gaulle spre binele păcii". „Da, da, promit" a răspuns N. S. Hruşciov emoţionat, mîngîindu-i pe copii.

În acest timp mulţimea continua să scandeze „Pace şi coexistenţă", „Verdun—Moscova".

Ieşind din oraş, cortegiul se îndreaptă apoi spre fortul Dourumont, la 15 km de Verdun, străbătînd o regiune unde acum după aproape o jumătate de secol de la primul război mondial nu se întîlneşte nici o urmă de viaţă omenească. Din loc în loc cîte un monument funerar aminteşte că înainte de bătălia de la Verdun pe acel loc exista un sat, trăiau oameni. În februarie 1916 trupele kaizerului german care invadaseră Franţa au dezlănţuit ofensiva împotriva acestui fort şi a fortului învecinat Vaux. Bătălia crîncenă nu a contenit cîteva luni. Osemintele neidentificate ale acelora care au pierit aici, sînt îngropate într-un mormînt comun — osuarul de la Dourumont, la faţa căruia sînt 15.000 de morminte. Osuarul este un enorm monument cu aspectul sever, construit în beton chiar pe pămîntul unde s-au desfăşurat luptele. Deasupra sa se înalţă o săgeată de beton cu un braţ întins către cer. În faţa osuarului, o mulţime uriaşă agită drapele tricolore şi sovietice şi poartă pancarte cu inscripţiile: „Trăiască pacea generală", „Bun venit lui Hruşciov, sol al păcii".

Intrînd în încăperea sumbră cei prezenţi au păstrat tăcere cîteva minute în amintirea ostaşilor căzuţi. Iar atunci cînd N. S. Hruşciov, care a depus o coroană de trandafiri roşii la osuar, a părăsit clădirea osuarului, o mare mulţime de oameni veniţi din Verdun şi din satele şi oraşele învecinate au scandat într-un glas: „Pace, pace, pace". Deasupra capetelor mulţimii puteai fi văzut un panou enorm pe care era scris: „Locuitorii din Verdun sînt pentru dezarmare generală".

Un moment deosebit de impresionant a fost acela al vizitării „tranşeelor baionetelor". Un acoperiş de piatră susţinut de stîlpi grei acoperă o parte din tranşee. În timpul bătăliei de la Verdun aici şi-au pierdut viaţa cîteva zeci de ostaşi francezi surprinşi de bombardament chiar la momentul în care porneau la atac. Încă şi acum se văd ieşind din pămînt lamele ruginite ale baionetelor acestor soldaţi care au murit în picioare, îngropaţi de vii. Profund impresionat, N. S. Hruşciov şi persoanele care se află împreună cu el ocolesc încet aceste tranşee.

„Armele la fier vechi". „Nu daţi arme naziştilor" a scandat apoi mulţimea.

Cortegiul oficial a părăsit apoi Dourumont îndreptîndu-se spre Reims.

Aspecte interesante transmise de corespondenţii noştri

PARIS 29 (Agerpres).

Pentru prima oară în cursul zilei de ieri la Dijon s-au vîndut ziare sovietice care au fost literalmente smulse din mîna vînzătorilor. Într-un timp record toate exemplarele ziarelor sovietice — „Pravda", „Izvestia" şi „Trud" au fost epuizate.

★

Centrul presei internaţionale care însoţeşte pe N. S. Hruşciov la Reims a fost instalat în vechea reşedinţă din secolul al 13-lea, al conţilor de Champagne. Deasupra portalului gotic de la poarta de intrare o pancartă urează zariştilor „Bun venit" şi „un strălucit succes în misiunea lor".

★

Marţi dimineaţa canonicul Kir a făcut presei o nouă declaraţie în care a arătat că în ciuda restricţiilor care l-au fost impuse „simţămintele sale faţă de ruşi nu s-au schimbat". În continuarea declaraţiei sale Kir a adăugat că „îmi voi aminti totdeauna de sacrificiul făcut de poporul rus pe frontul de la Briment unde am avut prilejul să fiu lîngă ostaşii ruşi. Nu voi uita niciodată că datorită ruşilor nu ne mai aflăm astăzi sub jugul fascismului german...".

★

În timpul vizitei sale la Monumentul Victoriei de la Verdun, localitate unde în timpul primului război mondial şi-au pierdut viaţa peste 400.000 francezi, N. S. Hruşciov şi persoanele care îl însoţesc au fost profund emoţionaţi cînd din mulţimea de oameni din faţa monumentului s-a auzit o voce care striga „Idi siuda Nikita". Premierul s-a îndreptat spre locul unde se auzea vocea. Aici era o fetiţă franceză care l-a salutat pe preşedintele Consiliului de Miniştri sovietic în limba rusă.

Şedinţa Comitetului celor 10 ţări pentru dezarmare

GENEVA 29 (Trimisul special Agerpres, Horia Liman, anunţă):

La 29 martie a avut loc în Palatul Naţiunilor cea de-a 11-a şedinţă a Comitetului celor 10 ţări pentru dezarmare, sub preşedinţia delegatului S.U.A., Frederik Eaton. Generalul Burns, delegatul canadian, care a luat cuvîntul, a afirmat că comitetul nu poate discuta problemele dezarmării generale şi totale întrucît nu are mandat pentru aceasta. Răspunzînd acestei declaraţii şeful delegaţiei sovietice, Valerian Zorin, a amintit că a 14-a adunare generală a O.N.U. s-a încheiat prin rezoluţia adoptată de 82 de state — între care şi cele prezente la conferinţă — rezoluţie care însărcinează Comitetul celor 10 să elaboreze în amănunt „măsuri care duc spre ţelul dezarmării generale şi totale, sub controlul internaţional efectiv" şi să adopte aceste măsuri „în timpul cel mai scurt cu putinţă. Or, aceasta este un mandat. Pe de altă parte, a subliniat V. Zorin, „dacă nu aveţi mandat să discutaţi problemele dezarmării generale şi totale, ce fel de mandat aveţi?".

Rămîne aşadar ca delegaţii occidentali să revină în şedinţele următoare la esenţa problemei pentru care Comitetul celor 10 s-a întrunit la Geneva.

Următoarea şedinţă are loc la 30 martie.

„Flacăra roşie" strada Karl Liebknecht nr. 2—4. Telefon: redacţia 33—02; 16—80; administraţia: 16—92. — Tip. I.O.I.L. Arad.